

SS. Cyril & Methodius Catholic Church St. James at Sag Bridge Mission

Parish Staff

Pastoral Ministry

Rev. Waldemar "Valdi" Stawiarski
Pastor

Rev. Thomas Koys
Associate Pastor

Education

Daniel Turney
Parish School Principal

Monika Leja
R.E. Administrator

Bernadeta Palka
R.E. Administrative Assistant

Liturgy

Szymon Koszarek
Liturgy Coordinator

Music Ministry

Mirosława Sojka-Topor
Music Director

Administration

Denise Duda
Operations Director

Ann Noonan
Assistant Business Managers

Mary Jo Slabik-Dunleavy
Bookkeeper

Roxana Boyden, Debbie Grand
Peggy Sniegowski, Ann Noonan
Parish Secretaries

Nicole O'Hare
Bulletin Editor

Coleen Mast
Evangelization Coordinator

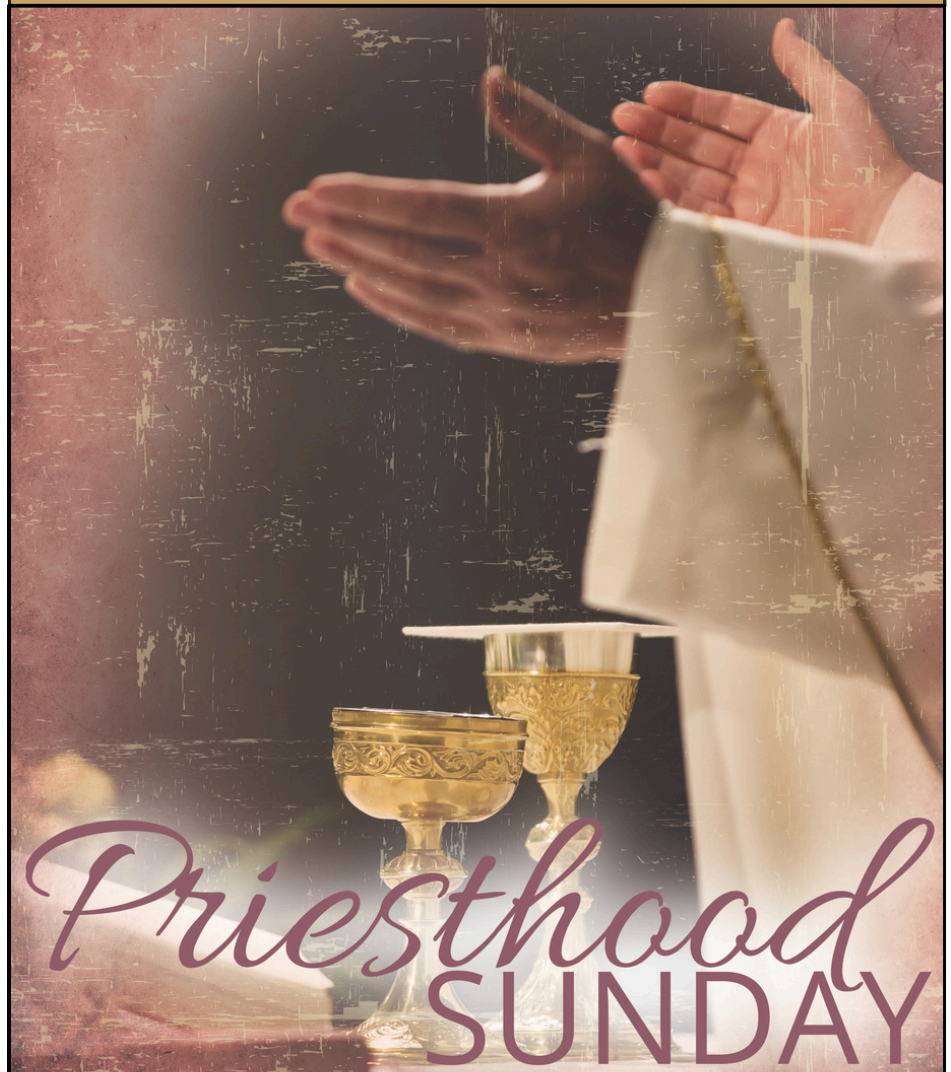
Bernice Raj
Cook/Housekeeper

Ryszard Witkowski
Paul Siro
Maintenance



September 27, 2026

Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time



Our Parish Mission Statement

We are a family of faith, entrusted with the Gospel message of Jesus Christ. Rooted in a rich tradition of worship, service, and prayer, we foster the unity and faith of this community. Enlivened by the Spirit, we share our gifts, talents, and resources to bring about the Kingdom of God.

The Parish Staff of St. Cyril's and of St. James welcomes all to our historic parishes that have carried on the mission of Jesus Christ.

Parish Information		Minister of Music:	Mira Sojka-Topor musicmin@stcyril.org (630) 257-2776
Parish Office:	608 Sobieski Street, Lemont, IL Denise Duda, Operations Director (630) 257-2776; (630) 257-9372 Fax rectory@stcyril.org website: www.stcyril.org www.facebook.com/SSCMLemont	Polish School:	www.polschool.com Halina Szyrzyna Principal: (630) 669-9058
School:	607 Sobieski Street, Lemont, IL Daniel Turney, Principal (630) 257-6488; turney.daniel@stcyril.org	Polish Club:	John Lichacz, President (773) 216-1108 polishclub@stcyril.org
Religious Education:	Monika Leja, Religious Education Administrator (630) 257-9314; mleja@sscmlmont.org	Minister of Care:	Dave Smietanski (630) 257-2776
Mass Schedule: Monday thru Saturday: 7:00 AM Saturday: 5:00 PM Sunday Obligation Sunday: 7:00 AM (English-No Music), 8:00 AM (Polish), 9:30 AM (English), 11:00 AM (Polish), 12:30 PM (English), 2:00 PM (Polish), 7:30 PM (English-No Music)		Parish Council:	Stan Brzezniak, President
Special Masses: Tuesday PM: devotions at 7 PM, 7:45 PM (Polish) First Friday: 7:00 AM (English), 7:00 PM (Polish) First Saturday: devotions at 7 PM (Polish), 9:00 PM (Polish) Holy Days of Obligation: As announced		Bulletin:	bulletin@stcyril.org
Sacrament of Reconciliation: Saturday: 4:00 - 4:30 PM First Fridays: 6:00 - 7:00 PM Also available by appointment.		Helping Hands:	helpinghands@stcyril.org
Sacrament of Anointing of the Sick: Following the Monday morning 7:00AM Mass		New Parishioners: Download the new parishioner form online on our website. The form can be handed into the donation basket at Mass, mailed in, or brought into the parish office.	
Perpetual Eucharistic Adoration: Located in the Divine Mercy Chapel in the Parish Life Building. Please contact: Lottie (630) 442-9441, Mark (773) 727-7934, Margaret mtsniesz@gmail.com		Baptisms: Parents need to be registered, active and supporting parishioners prior to arranging a baptism at St. Cyril's. If this is a firstborn child, the parents are required to attend a Pre-Baptismal Preparation Class. Both sponsors should be adults and one an active, practicing Catholic.	
Parish Office Hours: Each weekday the office will be closed between the hours of 12:30 PM - 1:30 PM. Monday through Friday 8:00 AM to 4:00 PM Saturday & Sunday Closed		Marriage: The bride and groom are encouraged to be registered, active, contributing parishioners of SS. Cyril & Methodius. Arrangements are to be made with a priest or deacon as soon as possible. A Marriage Preparation Program is a requirement of the Archdiocese. To schedule a wedding, please contact the parish office.	
		Social Media: In an effort to enhance communication with our parishioners and visitors, please visit these websites to stay better connected with the many events and ministries of our parish.	
		Parish Website: www.stcyril.org	
		School Website: www.school.stcyril.org	
		Parish Facebook Page: www.facebook.com/SSCMLemont	
		School Facebook Page: www.facebook.com/SSCMComets	



**From the desk of Father Koys
Dear Parishioners,**

The parable of Our Lord about the two sons touches on one of the most recurring themes in my brain-wrinkled mind these days. I'll call the first son, "George Bailey," and the second I'll call, "Eddie Haskell."

I find this narrative in Gospel so intriguing because I'm constantly contemplating the nature and role of our human wills in God's order of creation and redemption. I'll go out on a limb and say that there are few concepts less understood in our Catholic philosophy of life than "the Will."

First, we consider our two characters. The first son is like George Bailey (from *It's a Wonderful Life*, if you haven't figured that out) because we all know George spent many of his years wanting to get out of Bedford Falls. "I'm gonna see the world, go to college and see what they know, I'm gonna shake the dust of this crummy little town and build skyscrapers a mile high." We also all know that he never did what he wanted to do. One part of his will pulled him one way, the other part of his will pulled him another way. That other way was loyalty to his wife, children, and neighbors. It's as if Jesus, in our Gospel, asked him directly, "Will you go into my vineyard—the vineyard of marriage and family? Your wife and children need you so much." It's as if he says, "No, I will not go. I have skyscrapers to build. There's a world out there I must explore." Well, we all know that exotic side of his will falls to the ground, like paper dolls until they are swept away. We all know that George does go into the vineyard of marriage and family and he becomes the hero of millions.

Now there's Eddie Haskell (from *Leave it to Beaver*, if you haven't figured that out yet). Eddie was always telling Mrs. Cleaver what she wanted to hear. He presented himself as a wonderfully responsible boy, who was a good influence on her son. But every time, that rascal did the opposite. Most of the time he made a mess of things. If you're older than 50, don't you feel sorry for the younger folks who missed great TV shows of the past? It's like TV used to augment the Biblical lessons we learned in church.

Now, some heavy deep and real philosophy. In the modern world, the "will" has been hijacked. For millions, it holds the nature that Thomas Hobbs gave it. Hobbs, you may know, was the guy who wrote, "The Leviathan." Tyrants are necessary, he wrote. They are necessary because the common man's will is always selfish. Only the King, who knows what's best, can rule a nation.

Some say today that our President is such a tyrant. "No Kings" signs fill the streets. But truly, those who seek to take over and destroy the family, protect abortion and perverse sexual rights, as well as control all means of production, as Karl Marx proposed, are the

Eddie Haskels among us.

Fr. Thomas Koys, M.A., S.T.L.

And now a few things the Parish wants you to know:

- Dear parishioners, those of us who work on the bulletin are going through a transition. Our printing company has changed the software that we need to use. We are asking for your patience and kindness while we go through this transition. We apologize for any inconsistencies that may arise as we are learning to work with this new software.
- The **2027 Mass Book** is **now open!** Please contact Roxana Boyden to schedule an appointment to reserve your Mass intentions. Please see the bulletin for additional information.
- **Called to Serve:** Our **Bereavement Ministry** is seeking new volunteers to support families in grief and assist with funeral Masses. **Altar Servers** are also needed. We encourage parents to support their children in taking on this ministry. See page 8 for more information.
- On Saturday, October 3rd, the **blessing of pets** will take place in front of the Church building following the 7:00 AM Mass, in honor of St. Francis of Assisi.
- Please join your fellow parishioners for the **Little Flower Triduum** in honor of St. Therese of Lisieux, October 1st, 2nd, and 3rd, immediately following the 7:00 AM Mass. On the final day of the Triduum, there will be a procession inside the church followed by veneration of the relic of St. Therese. Special envelopes to enroll individuals in the Little Flower Triduum are on the tables at the back of the church.



"Children's Liturgy of the Word"

Meets every Sunday during 9:30 Mass for children grades K-4th Participating families:

Please sit in the front half of church near the middle aisle and send your children up for their blessing and procession right after the opening 'Collect' prayer as we say AMEN.

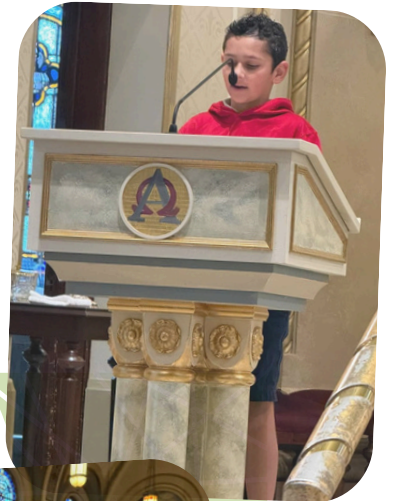
Jesus said, "Let the little children come to me."



SS. Cyril & Methodius School
"Stack The Days"



5th Grade
leading Mass
& blessing of
their Bibles.



SS. Cyril & Methodius School 2019 National Blue Ribbon School

Dear Parents & Parishioners!

Week Six Recap

Last week was another wonderful example of our Comet community growing together in faith, friendship, and school spirit! Our 5th Grade Comets led us beautifully at All-School Mass, helping our school community begin the week united in Christ. Following Mass, our 5th graders received their Bibles, continuing an important and cherished SSCM tradition as they deepen their relationship with God and His Word.

Our monthly Faith Partner Activity brought Comets of all ages together to build relationships and explore what it means to be servant leaders. Together, students discussed the ways they can serve others and lead by example in their homes, throughout our school, and in their communities—putting their faith into action and living out our Graduate Profile!

Go Comets!!

Mr. Dan Turney, Principal



BINGO TIME!

THURSDAY, OCTOBER 8TH, 2026

SS. CYRIL & METHODIUS SCHOOL GYM
DOORS OPEN AT 5:00 PM
GAME STARTS AT 6:30 PM

CASH PRIZES AWARDED TO ALL WINNERS
WE KINDLY ASK THAT NO OUTSIDE FOOD OR
DRINK BE BROUGHT IN

CONCESSIONS WILL BE AVAILABLE FOR
PURCHASE INCLUDING BEER AND WINE!

MUST BE 21 OR OLDER TO ATTEND
PRIZE GIVEN FOR BEST COSTUME!
THIS IS A CASH ONLY EVENT





**SS Cyril & Methodius
Religious Education Program**

stcyril@ssclemont.org

(630)257-9314

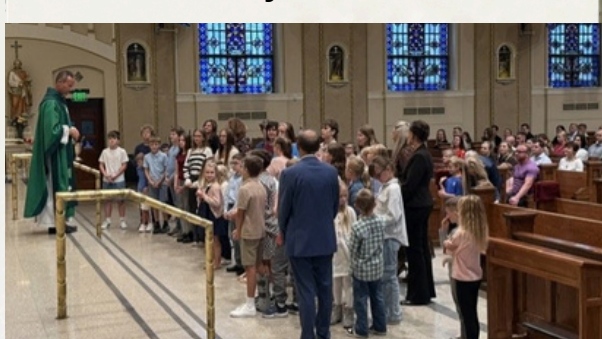
www.re.stcyril.org

Mrs. Monika Leja – RE Administrator

Thank you to Father Valdi and to Father Stan for celebrating our 2026/27 Catechetical Year Opening Masses on September 20th!

Thank you to our staff members for reading, and thank you to all RE students and their families that attended!

We are looking forward to a great year ahead.



"Let the little children come to me, and do not hinder them, for the Kingdom of Heaven belong to such as these"
Matthew 19:14



St. James at Sag Bridge Mission

10600 S. Archer Avenue | Lemont, Illinois 60439-9344 | (Ph) 630.257.7000 |

Email: stjames1833@att.net | Website: www.historicstjames.org

Mass Schedule

WEEKENDS:

Sundays: 8:15am, 10:00am, 12:00pm (TLM)

WEEKDAYS:

Mon/Tues/Thurs/Sat 8:00am,
Wed 7pm, Fri 6pm

ADORATION: Wednesday 5-7pm

CONFESSION SCHEDULE:

Wed 6pm & Sat 8:30am. Or by appointment.

BAPTISMS, WEDDINGS, & FUNERLS:

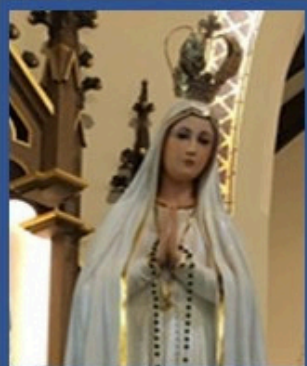
Contact the rectory

SICK & HOMEBOUND PASTORAL CARE:

Please notify the rectory

RECTORY OFFICE HOURS:

Wed/Thurs/Fri 9am-2pm



Our Lady of Fatima Statue

You may host our beautiful statue for one week (Sun to Sun). Scan to sign up or go to historicstjames.org



Pray the rosary daily & in public when possible!

40 DAYS FOR LIFE

THE BEGINNING OF THE END OF ABORTION.

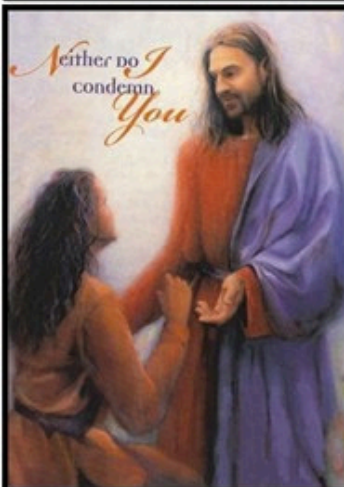
The Fall campaign is Sept 23 thru Nov 1. Can you be a voice for the voiceless? Come pray at Access Health, 1700 75th Str, Downers Grove. St James' hour is 3pm each Friday, but many pray-ers are needed each day. Sign up at www.40daysforlife.com/en/downersgrove

Change in Mass Time - Sept 30

Mass on the last Wednesday in Sept will be at 8am. Confessions will be heard before Mass. There will be no evening activities at St James on 9/30.

No Wine & Wisdom- Sept 30

A special event the last Wednesday of September necessitates canceling W&W.



Rachel's Vineyard Retreats For Healing After Abortion

Next Rachel's Vineyard Retreat
Oct 2-4

Our Lady of the Angels Retreat Center at Sisters of Mt. Assisi, Lemont, IL
For more information or to register call:
815-370-8118
815-634-3796
www.rachelsvineyard.org

HELP YOUR CHILD 'GET LOVE RIGHT'

LoveEd

For 7th & 8th grade boys & girls

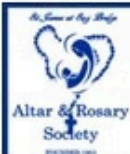


Follow the QR code or go to St James' website for information and to register for this special session of LoveEd.
Boys: Oct 2 - 7pm; Girls: Oct 3 - 12:30pm



Catholic Citizens of Illinois Annual Dinner - September 29

Professor Christopher Kaczor will tackle "Reasoning about God with Jordan Peterson & C.S. Lewis" Register now! Info & tickets can be found at St James' website or catholiccitizens.org.



September is Altar & Rosary Society sign-up month. All ladies are invited to join today. The dues are only \$10. There are envelopes in the back of the church for your convenience. Just drop them in the collection basket or bring them to the sign-up table outside the church. Hope to see you there!



Catholic Citizens of Illinois names Michael F Haklin as a "Catholic Making a Difference" We are proud to announce this wonderful recognition of our own Dr Mike. Go to our website or CCI's for the interview. Congratulations!

Purpose Driven Fatherhood

Every dad wants to be a good one. These sessions will help fathers learn how to rise to that challenge by learning how to build character in their children. Three sessions: 9/30, 10/7, 10/14. 6:30-8:00pm at St Cyril's Parish Life Building. Invite a friend! Free! Contact Jim to register. James-coughlin@sbcglobal.net 630-450-0020

Theology of the Body

Thurs, October 1 – 7 to 8:30pm – Sag Hall

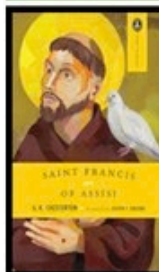
This is a series of talks given by St. Pope John Paul II at his papal audiences, in which he explores many wonderful aspects of human love. All adults are invited to join the discussion led by Fr Koys.



Mr Hugh Owen, Kolbe Center for the Study of Creation, Speaks at St James – Sat, Oct 3

The Kolbe Center provides a forum for those who defend the traditional Catholic doctrine of creation handed down from the Apostles. Join the

contemplation & discussion on this provocative topic! Sponsored by the Sag Bridge Mission Society. No admission fee. Wine & Cheese. Please register to attend.



Book Study: Chesterton's Francis

Madonna Muscarello will lead the discussion of this readable Chesterton book. Five Tuesdays starting Oct 6, 7pm. Please register via QR or through our website



Upcoming Weddings

*Benjamin Moser & Marta Szczepaniak
Pijus Zaraskus & Michelle Turksi
Andrew Evangelista & Emma Sorrentino*

Altar Flowers

Our beautiful bouquets of flowers surrounding our altar were made available by:
STEVE & DEBBIE SPANSKI—IN MEMORY OF
HENRY & MARY ANN SPANSKI



Mass Intentions

Note: Please allow 2 weeks notice to book Mass intentions

MONDAY, SEPTEMBER 28

8:00AM Janusz & Ursula Florczyk—52nd Wedding Anniv

TUESDAY, SEPTEMBER 29

8:00AM Health & Healing—Chris Fanning
†Walter Krol

WEDNESDAY, SEPTEMBER 30

7:00PM Birthday Blessings—Paul Kurowski
Health & Blessings—Joseph Wilczek

THURSDAY, OCTOBER 1

8:00AM †Paul Szczech
Birthday Blessings—James Laurenti

FRIDAY, OCTOBER 2

6:00PM Poor Souls in Purgatory
Birthday Blessings—James Laurenti

SATURDAY, OCTOBER 3

8:00AM Reparation for Sins Against Blessed Mother
Birthday Blessings—Ryan Dagenais

27th Sunday in Ordinary Time

SUNDAY, OCTOBER 4

8:15AM †John Henze
Birthday Blessings—Jonathan Henze

10AM †Sandra Tirabassi
Blessings on Fatima Statue Families

12:00PM †Joe Szczech
†Bernadette Schenk



Our weekly *Offertory* collection from September 20, 2026 was \$3,294. Online giving (Give Central) for regular and maintenance collections totalled \$2,160.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!!

MASS	ALTAR SERVERS SUNDAY, OCTOBER 4	
8:15am	Eric Delatorre, Christos & Frankie Latsonas	
10am	Will & Conor Pawlisz, Christian Cozzi, Dominic Spang	

GENERATION TO GENERATION: ANSWER THE CALL CAMPAIGN AT SS. CYRIL & METHODIUS PARISH

Today we kick off the Generation to Generation: Answer the Call campaign. Our parish's participation in the campaign, along with all parishes in the Archdiocese of Chicago, will meet needs of our parish and support Catholic ministries in Cook and Lake counties.

Our goal at SS. Cyril & Methodius parish is to raise **\$1,375,000** in pledges payable over five (5) years from our parish families. Fifty percent of the funds from these pledges will go toward the parish needs listed below. The remaining fifty percent will go towards spiritually renewing our church, supporting our priests, and assisting vulnerable communities. When you receive your invitation to participate in this historic effort, please pray and discern a multi-year sacrificial pledge that is right for your family. Today, join us in praying for the success of the Generation to Generation campaign.

CAMPAIGN PRAYER

God of abundant and generous mercy, we gratefully acknowledge the many gifts you have given us across the years from the sacrifice of generations before us.

And so, we confidently trust that you will walk with us into the future.

We echo the words of the Blessed Virgin Mary: truly, your mercy is from generation to generation.

Help us now to respond generously to your gifts, as we support our Church in the Archdiocese of Chicago and work to bring faith forward for the generations that follow us.

By your grace and help, let our gifts be a blessing for our children, our grandchildren, and those who follow them.

Through Christ our Lord.

OUR PRIORITIES

- Preserving Our Church
- Supporting Our School
- Campus Improvement Fund

OUR PROGRESS

- Parish Goal: 1,375,000
- Total Raised: \$776,000
- Percentage Raised: 56%
- Number of Gifts: 28
- Last Updated: 8/26/2026

GENERATION
TO GENERATION:
ANSWER THE CALL

Purpose Driven Fatherhood

Sts. Cyril & Methodius

Every dad wants to be a good one. These sessions will help fathers learn how to rise to that challenge by learning how to build character in their children.

STRONG
FATHERS
BRIGHTER
FUTURES
Proverbs 22:6

3 SESSIONS
WEDNESDAYS
SEPT 30 | OCT 7 | OCT 14
6:30 - 8:00 PM

SESSIONS ARE FREE!
Come and see!

TOPICS INCLUDE:

- All fathers are capable and irreplaceable
- The goal of parenting
- Envisioning the adult you want your child to become
- Encouraging excellence
- Do's and don'ts of discipline
- Communication techniques
- Managing Digital Media
- Confidence and hope!
- Fathers will also be surveyed for issues they would like to cover

REAL
CONVERSATIONS.
LASTING IMPACT.

Raising children with purpose,
character, and faith.



LOCATION:
Parish Life Building, rooms 1 & 2
at Sts. Cyril & Methodius Church
608 Sobieski St
Lemont, IL 60439



TO REGISTER:
Contact Jim Coughlin
James-coughlin@sbcglobal.net
630-450-0020
Invite a friend!

FAMILIES GROW STRONGER TOGETHER



2027 Mass Book is Now Open!!

The 2027 Mass Book is now open for booking Mass intentions. To schedule more than 10 Mass intentions, please contact Roxana Boyden at **630-257-2776** during office hours to make an appointment.

Księga Mszy na rok 2027 jest już otwarta!!

Księga intencji mszalnych na rok 2027 jest już otwarta. W przypadku zamówienia więcej niż 10 intencji mszalnych prosimy o kontakt z Roxaną Boyden pod numerem **630-257-2776** w godzinach pracy biura parafialnego, celem umówienia się na spotkanie.



Temporary Help Wanted

SSCM is looking for a temporary maintenance person to help at the parish and school properties. If you are interested, please call Denise: 630-257-2776



Bereavement Ministry Volunteers Needed

If you feel called to serve families in grief and support funeral liturgies, please consider joining our bereavement ministry. Volunteers assist with compassionate outreach, planning, and preparation for funeral Masses. For more information, please contact Szymon Koszarek at skoszarek@archchicago.org or the parish office.



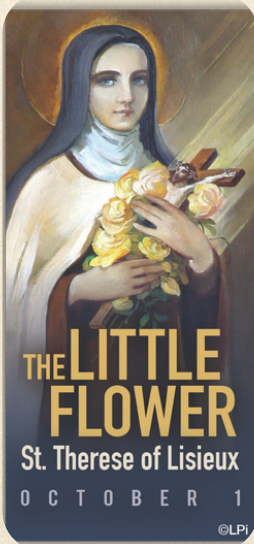
ALTAR SERVER RECRUITMENT



We are currently looking for boys and girls in the 4th, 5th, 6th, & 7th grades who are interested in becoming altar servers at

SS. Cyril and Methodius Parish. Servers will be scheduled to serve for Sunday Masses, Holy Day Masses, Weddings, and Funerals. Training for new servers will take place in the church at a date and time to be announced.

For more information, please contact Szymon Koszarek by email at skoszarek@archchicago.org

Little Flower Triduum/Novena

Our annual Little Flower Triduum in honor of St. Therese of Lisieux will take place October 1st, 2nd, and 3rd, right after morning Mass.

Envelopes are on the tables in the back of the church to enroll individuals in the Little Flower Novena. They can be placed into the collection basket or dropped off at the parish office.

"Remember that nothing is small in the eyes of God. Do all that you do with love."
~St. Therese of Lisieux

PET BLESSING

In honor of the Feast of St. Francis of Assisi, the blessing of pets will take place in front of the church on Saturday, October 3rd, following the 7:00 AM Mass and the Little Flower Procession.

Wedding Banns

Evelyn Piedra and Daniel Villegas
Natalia Pasek and Marcin Mazurek
Sandra Sterlinski and Dawson Patterson
Anna Tulley and Gerald Marrero
Valerie Mangato and Daniel Wilson
Allison Pukala and Patrick Kopf
Agnieszka Surowaniec and Dawid Dymon
Annie Czerwinski and Nick Reynolds
Shannon Glazier and Christopher Hueg



Second Collection SSCM New Air Conditioning System September 26th & 27th

Once a month, SSCM Parish will have a second collection to help offset the cost of the church's new air conditioning system. The total cost of the new system is \$99,640.00! Please consider helping us to pay down some of this costly bill to help keep us all cool this summer and for many years to come. Any donation will be greatly appreciated. Thank you for your generosity!

**Next collection date:
October 25th**



Wellcome
autumn

The First Friday October 2nd

**Pierwszy Piątek Miesiąca!
2 Października, 2026**



7:00 AM
(English)
&
7:00 PM
MSZA ŚW.
(po polsku)

"I promise you, in the excessive mercy of my Heart that my all powerful love will grant to all those who receive Holy Communion on the first Friday for nine consecutive months, the grace of final repentance; they shall not die in my disgrace nor without receiving the sacraments; my divine Heart shall be their safe refuge in that last moment." — Our Lord to St. Margaret Mary

**"Kto dziewięć piątków odprawi jak trzeba,
nie umrze w grzechach, lecz pójdzie do nieba"**

Z POKOLENIA NA POKOLENIE – ODPOWIEDZ NA WEZWANIE W PARAFII ŚW. CYRYLA I METODEGO!

Dziś rozpoczynamy kampanię Z pokolenia na Pokolenie - Odpowiedz na Wezwanie. Dzięki naszemu udziałowi w kampanii, wraz ze wszystkimi parafiami Archidiecezji Chicago, odpowiemy na potrzeby naszej parafii i wesprzemy posługi duszpasterskie w powiatach Cook i Lake.

Naszym celem w Parafii Św. Cyryla i Metodego jest zebranie \$1,375,000 w formie zobowiązań finansowych, które będą spłacane przez pięć (5) lat przez rodziny naszej parafii. Pięćdziesiąt procent zebranych środków zostanie przeznaczonych na potrzeby parafii wymienione poniżej. Pozostałe pięćdziesiąt procent wesprze duchową odnowę naszego Kościoła, posługę naszych kapłanów oraz pomoże wspólnotom znajdującym się w trudnej sytuacji.

Kiedy otrzymasz zaproszenie do udziału w tym historycznym przedsięwzięciu, prosimy, abyś pomógł się w intencji kampanii oraz rozważ możliwości złożenia wieloletniego, ofiarnego zobowiązania, które będzie stosowne dla Twojej rodziny. Już dziś dołącz do nas w modlitwie o sukces kampanii „Z Pokolenia na Pokolenie”.

MODLITWA KAMPANII

Boże obficie i hojnie w miłosierdzie, stajemy przed Tobą wdzięczni za wielorakość darów, jakimi od pokoleń obdarzasz nas za składane Ci ofiary. Stajemy przed Tobą pełni ufności, że będziesz kroczył z nami w przyszłość.

Powtarzamy słowa Najświętszej Maryi Panny: Zaprawdę, Twoje miłosierdzie z pokolenia na pokolenie.

Prosimy, pomagaj nam, teraz, kiedy wspieramy nasz Kościół w Archidiecezji Chicago oraz, kiedy staramy się nieść wiarę następnym pokoleniom.

Prosimy, pomóż nam z wdzięcznością i hojnością odpowiedzieć na Twoje dary. Niech nasze ofiary, składane dzięki Twojej łasce i z Twoją pomocą, staną się Twoim błogosławieństwem dla naszych dzieci, wnuków oraz tych, którzy przyjdą po nich. Prosimy o to przez Chrystusa, Pana naszego. Amen.

NASZE PRIORYTETY

- Zachowanie Naszego Kościoła
- Wspieranie Naszej Szkoły
- Fundusz Rozwoju i Modernizacji Kampusu

NASZE POSTĘPY

- Cel parafii: 1,375,000
- Cała zebrana kwota: \$776,000
- Procent zrealizowanego celu: 56%
- Liczba darowizn: 28
- Ostatnia aktualizacja: 8/26/2026

GENERATION
TO GENERATION:
ANSWER THE CALL

ZŁO DOBREM ZWYCIĘŻAJ



ORATORIUM O BŁOGOSŁAWIONYM KS. JERZYM POPIEŁUSZKO

Prapremiera
Sobota, 10 października 2026
godz. 7:30pm
Parafia Miłosierdzia Bożego
w Lombard

Premiera
Niedziela, 11 października 2026
godz. 6:30pm
Parafia św. Józefa Robotnika
w Wheeling

Niedziela, 18 października
godz. 1:30pm
Parafia św. Jacka
w Chicago

Sobota, 24 października
godz. 6:30pm
Sanktuarium św. Jana Pawła II
w Willow Springs

Niedziela, 25 października
godz. 3:30pm
Parafia św. Prysylli
w Chicago

Libretto: ks. Tadeusz Golecki | Muzyka i Dyrygent: Piotr Pałka | Dyrygent: Zbigniew Blicharz
Chór im. św. Jana Pawła II z Lombard, Chór Soli Deo ze Stałowej Woli, Chór Gaudens Gaudebo z Rzeszowa
Członkowie Chóru PASO, Orkiestra Symfoniczna oraz soliści: Sopran - Ewa Kowcz-Fair
Mezzosopran - Anna Mazur Krawczyk | Tenor - Alan Królkowski | Bas - Krzysztof Noga, Andrzej Ciupiek
Narrator - Roman Pieprzicki



STS. MICHAEL, GABRIEL, RAPHAEL, ARCHANGELS

September 29th

Nabożeństwo pięciu pierwszych sobót miesiąca! FIRST SATURDAY DEVOTION!



MOTHER OF GOD: "Tell everyone that I promise to come to help with all favors at the hour of death to those who will make confession for five months on the first Saturdays, receive Holy Communion, pray one Rosary and for fifteen minutes of meditation on the fifteen mysteries of the Rosary will accompany me in intention to redress."

Our Lady, Fatima, December 10, 1925

10-03-26
7:00 AM - English
7:00 PM - Polish





Z biurka wikariusza proboszcza Drodzy Parafianie,

Przypowieść naszego Pana o dwóch synach dotyczy jednego z tematów, które w ostatnim czasie najczęściej zaprzatają moje, coraz bardziej pomarszczone, szare komórki. Pierwszego syna nazwę „George’em Baileyem”, a drugiego „Eddiem Haskelllem”. Ta ewangeliczna opowieść

wyduje mi się niezwykle interesująca, ponieważ nieustannie zastanawiam się nad naturą i rolą naszej ludzkiej woli w Bożym planie stworzenia i odkupienia. Zaryzykuję stwierdzenie, że w naszej katolickiej filozofii życia niewiele jest pojęć tak mało rozumianych jak „wola”.

Najpierw przyjrzyjmy się naszym dwóm bohaterom. Pierwszy syn przypomina George’a Bailey’a z filmu *To wspaniałe życie*. Znany jest nam z tego, że przez wiele lat marzył o tym, by wyrwać się z Bedford Falls. „Zobaczę świat, pójdę na studia i dowiem się, co oni tam wiedzą. Strząsnę z siebie kurz tego przeklętego małego miasteczka i zbuduję drapacze chmur wysokie na milę”. Jednak nigdy nie zrealizował swoich marzeń. Jego wola zdawała się rozdzierać go między dwoma kierunkami: jedna część pragnęła wolności, podróży i wielkiego świata, podczas gdy druga skłaniała go ku wierności żonie, dzieciom i sąsiadom. To tak, jakby Jezus w dzisiejszej Ewangelii zwrócił się do niego bezpośrednio: „Czy pójdziesz do mojej winnicy, do winnicy małżeństwa i rodziny? Twoja żona i twoje dzieci tak bardzo cię potrzebują”. A on jakby odpowiadał: „Nie, nie pójdę. Mam drapacze chmur do zbudowania. Tam, w świecie, czeka na mnie tyle rzeczy, które muszę odkryć”. Cóż, wszyscy wiemy, że ta bardziej egzotyczna część jego pragnień w końcu rozplywa się jak papierowe marzenia, które wiatr rozwieja i zabiera. Ostatecznie George wybiera winnicę małżeństwa i rodziny. Tam właśnie odnajduje swoje prawdziwe powołanie, stając się bohaterem dla milionów ludzi.

A teraz przyglądnijmy się postawie Eddiego Haskell’a z serialu *Leave It to Beaver*. Eddie zawsze mówił pani Cleaver dokładnie to, co chciała usłyszeć. Przedstawiał się jako niezwykle odpowiedzialny chłopak, który ma dobry wpływ na jej syna. Jednak za każdym razem ten łobuziak robił coś zupełnie przeciwnego. Najczęściej tylko wszystko komplikował i wpędzał innych w kłopoty. Jeśli macie ponad 50 lat, czy nie żal wam czasem młodszych pokoleń, które nie miały okazji dorastać przy tych wspaniałych serialach telewizyjnych? W pewnym sensie telewizja z tamtych lat pomagała nam nawet lepiej zrozumieć i zapamiętać lekcje, których uczyliśmy się w kościele.

Analizując dogłębniej, prawdziwą filozofię we współczesnym świecie pojęcie „wola” zostało przejęte i wypaczone. Dla milionów ludzi przyjęło ono znaczenie, jakie nadał mu Thomas Hobbes. Hobbes to filozof, który napisał *Lewiatana* (*Leviathan*). Twierdził, że „Tyrańcy są konieczni” ponieważ wola zwykłego człowieka jest zawsze egoistyczna. Tylko król, który wie, co jest najlepsze, może rzadzić narodem.

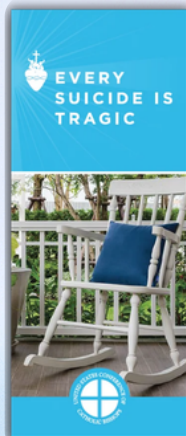
Niektórzy twierdzą dziś, że nasz prezydent jest takim tyranem. Na ulicach pojawiają się hasła „No Kings” („Zadnych królów”). Ale prawdziwymi Eddiem Haskellami wśród nas są Ci, którzy próbują przejąć kontrolę nad rodziną i ją zniszczyć, chronić aborcję i wypaczone prawa seksualne, a także przejąć kontrolę nad wszystkimi środkami produkcji zgodnie z ideami Karola Marksa.

Fr. Thomas Koys, M.A., S.T.L.

Kilka spraw z życia parafii:

- **Od zespołu biuletynu:** Przechodzimy obecnie na nowe oprogramowanie do przygotowywania biuletynu, ponieważ nasza drukarnia zaktualizowała program używany do jego przygotowania. Prosimy o cierpliwość i wyrozumiałość w czasie tej zmiany. W trakcie nauki pracy z nowym oprogramowaniem mogą pojawić się sporadyczne nieścisłości w formatowaniu. Przepraszamy za wszelkie niedogodności i dziękujemy za Państwa ciągłe wsparcie i życzliwość.
- **Księga Mszy Świętych na rok 2027 jest już otwarta do zamawiania intencji Mszy Świętych.** Prosimy o kontakt z Roxaną Boyden w celu umówienia spotkania i zamówienia intencji Mszy Świętych. Więcej informacji można znaleźć w biuletynie parafialnym.
- **Wezwani do służby:** Nasza grupa **posługi żałobnej** (Bereavement Ministry) poszukuje nowych wolontariuszy, którzy chcieliby wspierać rodziny przeżywające żałobę oraz pomagać w przygotowaniu i przebiegu Mszy św. pogrzebowych. Potrzebujemy również **nowych ministrantów**. Zachęcamy rodziców, aby wspierali swoje dzieci w podjęciu tej posługi. Więcej informacji można znaleźć na stronie 8.
- W sobotę, 3 października, po Mszy Świętej o godz. 7:00 AM odbędzie się przed budynkiem kościoła **błogosławieństwo zwierząt**, z okazji wspomnienia św. Franciszka z Asyżu.
- Serdecznie zapraszamy wszystkich parafian do udziału w **Triduum ku czci św. Teresy od Dzieciątka Jezus**, które odbędzie się 1, 2 i 3 października, bezpośrednio po Mszy Świętej o godz. 7:00. Ostatniego dnia Triduum odbędzie się procesja w kościele, a następnie uczczenie relikwii św. Teresy. Specjalne koperty, na których można wpisać osoby, za które będzie sprawowane Triduum, znajdują się na stolikach z tyłu kościoła.

From Our Respect Life Ministry



“Suicidal individuals—with or without a terminal illness—typically do not want to die... The patient requesting assisted suicide is often asking, ‘Does anyone want me to be alive, or care enough to talk me out of this request and support me through this difficult time?’”
USCCB Secretariat of Pro-Life Activities, “Every Suicide is tragic”

Mass Intentions

Monday — September 28th

7:00 AM GOD'S BLESSINGS FOR GUZIOR FAMILY

✠ JUANA V. MARINO
by Scott Family**Tuesday — September 29th**7:00 AM ✠ CANDY MITCHELL
by Joe & Barb Bannon7:00 PM ✠ MICHAEL GRELE
by Celina Mrozek
O BOŻE BŁ. I ZDROWIE DLA ANNY (urodziny)
by Mama**Wednesday — September 30th**

7:00 AM GOD'S BLESSINGS FOR MARGARET PASCIAK (birth)

Thursday — October 1st

7:00 AM FOR ALL PARISHIONERS LIVING & DECEASED

Friday — October 2nd (First Friday)

7:00 AM ALTAR & ROSARY SOCIETY

✠ DECEASED MEMBERS OF THE JELINSKI, GRZYBOWSKI,
& SNIEGOWSKI FAMILIES
by Robert Todd Jelinski

GOD'S BLESSINGS FOR STANLEY & MARIE KEDZIOR

3:00 PM *Wedding: Erin Land and Sean O'Leary*7:00 PM ✠ ADAM WÓJCIAK (Rocznica Śmierci)
by Rodzina✠ ALOJZY WONTORCZYK
by Rodzina Hage✠ JAN KOWALCZYK
by Żona z Dziećmi✠ JÓZEF MILAN
by Rodzina**Saturday — October 3rd (First Saturday)**

7:00 AM MOTHER'S DAY NOVENA

✠ MICHAEL G. BLANCHARD
by Tinoco Family11:00 AM *Wedding: Anette Skutnik and Lukasz Sulka*1:00 PM *Wedding: Nicole Perillo and Tom Belluomini*3:00 PM *Wedding: Carolyn Mazurek and Joshua Oberg*5:00 PM ✠ JOHN A. SEGVICH
by Joseph & Maria Marusarz✠ ANNA KOWALKOWSKA
by Daughter

9:00 PM ZA WSZYSTKICH PARAFIAN, ŻYJĄCYCH I ZMARŁYCH

Sunday — October 4th

7:00 AM ALTAR & ROSARY SOCIETY

Fr. Noga✠ WLADYSLAW LESNICKI
by John & Elizabeth Skiba✠ BOB MALAK
by MaryAnn Bromberek & Family8:00 AM ✠ WOJCIECH I MARIA BEDNARA
by Córka✠ TERESA PELPLINSKA (1 Rocznica Śmierci)
by Rodzina✠ MARIA I STANISLAW MISKIEWICZ
by Anna Miskiewicz✠ WOJCIECH I ANNA MŁYNARCZYK
by Córka9:30 AM ✠ CHARLES KRAMER & MICHAELINE LABUDA
by Ruth & Joe Tomala✠ EUGENE KULMA
by WifeGOD'S BLESSINGS FOR TERESA & DAMIAN
DRELICH (20 Wedd. Anniv.)
by Family11:00 AM ✠ MARIA, KONSTANTY, I MAREK PUSTUŁKA
by Rodzina PustułkaDZIEKUJĄC ZA OTRZYMANE ŁASKI Z PROŚBĄ O
DAŁSZĄ OPIEKĘ ŚW. RODZINY DLA MARII I
KRZYSZTOFA MATURSKI✠ KRYSTYNA PILCH (1 Rocznica Śmierci)
by Rodzina12:30 PM ✠ WALTER & AGNES BOZYCH
by Victor & Lois Bozych✠ GLENN DUDA
by Rick & Peggy✠ MARIA JEAN KULA
by MaryAnn Dactilidis✠ MAUREEN KLUMP
by Jones Family2:00 PM ZA WSZYSTKICH PARAFIAN, ŻYJĄCYCH I
ZMARŁYCH✠ REGINA BACHLEDA
by Zofia Bachleda z Rodziną✠ ANDRZEJ I MAŁGORZATA BIZUB, HELENA I SYN,
ANDRZEJ
by Rodzina✠ ANIELA I MICHAŁ HARLA I SYN, ANDRZEJ
by Rodzina7:30 PM ✠ WALTER FARON
by Family✠ TERRI SOWA
by Andrew & Gracy SowaFOR THE INTENTIONS IN OUR CHAPEL
INTENTION BOOKPlease call the parish office if you
have a loved one you would like our
parish community to pray for.

Cindy Evankoe

Mark Hussey

Connie Ptacek

Frank Zelezinski

Patty Pendala

James Stefanek

Judi Wright

Mike Laskowski

James Gliwa

Socorro Alfaro

Sheila Fitz

Mary Kay Nieponski

Ed Nieponski

Roger Laurella

Adeline Bahnick

Marge & Bob Doucet

The name of an individual will stay on the prayer list for two
months. Please contact the parish office if you would like to
prolong the prayer request.

**Parish Contributions
September 19 & September 20, 2026**

Envelopes	468	\$14,841.00
GiveCentral (9/14-9/20)	151	\$4,310.00
Total:		\$19,151.00

Second Collection: Seminary Ed.: \$3,992.00

Budgeted: \$15,700.00 /Actual:19,151.00/\$3,451

468 envelopes plus 151 GiveCentral Sunday donations represent 29% of 2,100 registered parishioner families.



QR code for online donations

Your donations help meet our immediate needs, repairs and improvements. We sincerely appreciate your generosity.**Please pray for...***We ask you to please keep in your prayers the following parishioners who are on active duty in the military:*

Capt. Catherine R. Chappell, Pilot HC130, U.S. Air Force; **Frank Romanowski**, Army Combat Medic; **SPC Ryan Sherwood**; **PVT Robert Kyle O'Hare**, US Army; **Dominic Maiella**, US Marine Corps; **Jonathan Plonka**, US Air Force; **Matas Maleiska**, US Navy; **Cole Kowalczyk**, Army Specialist; **LT. Colonel Ken Hussey**, Army; **Lt. Jacob Halon**; **Jonas Jodwalis**, Army Special Forces

*Please inform the parish office if there are any changes or additions to the above list.
Thank you*

Congratulations and God's Blessings

*Katarzyna Gut and Jan Maruszar
Married September 19, 2026*

Congratulations and God's Blessings

*Gina Pipitone and David Skwirut
Married September 19, 2026*

Congratulations and God's Blessings

*Sabina Ponicki and Matthew Week
Married September 19, 2026*

Congratulations and God's Blessings

*Rachell Neff and Brady Tumblin
Married September 19, 2026*

Help Your Kids 'Get Love Right'

LoveEd

LoveEd (as in Love-Education) is a Catholic book/video discussion event that empowers parents to teach their children about God's plan for life, love, sexuality, relationships, and purity.

PARENT-GUIDED | FOSTERS PARENT/CHILD CONVERSATION | AGE-APPROPRIATE | GENDER SPECIFIC

FALL SESSIONS IN LEMONT



Father/Son Pizza Tasting

Oct 2 from 7 pm – 9:30 pm

For 7th/8th grade boys and their dads.
Location: St. James / Sag Hall

Mother/Daughter Lunch & High Tea

Oct 3 from 12:30 pm – 3:30 pm

For 7th/8th grade girls and their moms.
Location: SS. Cyril & Methodius/PLB



Footage from these sessions will appear on an upcoming program on EWTN! More information is available on the registration page.

"These were the most significant conversations I have ever had with my son in his entire life."
– Father of a 12-year-old boy

My daughter loved the video clips, and we both were surprised how much we learned."
Mother of a 14-year-old girl



To register,
Learn More
& preview
materials.



Info@LoveEd.com



DEMIS PLUMBING & SEWER

Quality Work – Reasonable Prices



Lic# 055-044826

Ask for a
PARISHIONER DISCOUNT
EMERGENCY SERVICE **630.991.3641**
www.demmisplumbing.com

Ali's

CATERING

Distinctive Culinary & Event Design

10% OFF First Order for Parishioners

630-868-9630

www.aliscatering.net

HOME IMPROVEMENT DISCOUNT

30%-70% OFF RETAIL

Mowimy Po Polsku

- Bathtubs
- Vanities
- Toilets
- Light Fixtures
- Bath/Kitchen Sinks

Store Address
12626 W 159th St Homer Glen • (630) 670-9058

FREE ESTIMATE

HOME IMPROVEMENT & REMODEL

We specialize in all aspects of home and commercial construction, renovations, remodels, and repairs.

MANY REFERENCES

Call LUKE
(630) 670-9058



ACCEPTING NEW PATIENTS
DR. JOHN MASTRUD, D.D.S.
 • General & Cosmetic Dentistry • Implants
Parishioner
 15947 W. 127th St., Suite H, Lemont 630-257-2133



Roofing/Gutters/Siding
 Residential/Commercial
Free Estimate • Parishioner Discount
 License Contractor Lic# 104.015712
 Lemont, IL
 708.205.2413 www.kgroofingchicago.com

TOMMY TRIPOLIS • SIDING • GUTTERS • WINDOWS
 Roofing Inc.
(815) 485-1900
 IL ROOFING LICENSE #104-019868
 tripolisandsonsroofing.com

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
630.663.1444
 Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT



NOW IN LEMONT!

26 YEARS OF FAITH-DRIVEN PRACTICE
 EVIDENCE-BASED CHIROPRACTIC
 ACUPUNCTURE
 DRY-NEEDLING
 WEBSTER (PERINATAL) CERTIFIED
 CONCUSSION MANAGEMENT CERTIFIED

STEVEN PALIAKAS DC

15947 W 127th St, Suite G
(630) 588-9200



Never miss our bulletin!

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on parishesonline.com



Bonded • Licensed • Insured
708.691.9912
 Rough & Finish Carpentry • Additions
 Kitchens • Bath • Basements
 Decks • Handyman Services

RICHARD J. Modell

FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

Family Owned & Operated
 Richard J. Modelski ~ James J. Modelski
 Funeral Directors
Mówimy po Polsku

Expanded Chapels & Coffee/Lounge Areas

12641 W. 143rd St.
Homer Glen

708.301.3595
rjmodellfh@gmail.com
www.RJModellFH.com

Lemont Paving Co.

MURPHY'S • EST. 1957



Tracy Murphy

11550 Archer Ave. 630-257-6701 phone
 Lemont, IL 60439 630-257-5194 fax

Asphalt Paving and Sealing www.lemontpaving.com

COMMERCIAL • INDUSTRIAL • RESIDENTIAL • CART PATHS

Ina's
House Cleaning Corp.



The person you can trust

Bonded • Insured

630-290-8156

info@inashousecleaning.com

www.inashousecleaning.com



LEMONT SMILES
 family dental

Dr. Bohdanna O. Czerniak

"Grand Opening Special"
 \$199 Dental exam, necessary xrays, and cleaning
 (not valid with dental insurance)

(630) 243-7645

15947 W 127th St. Suite A
Lemont IL 60439

www.lemontdentist.com

Right Size Without Compromise...

Luxury Ranch and 2-Story Townhomes in Lemont, IL



BEECHEN & DILL HOMES
 Building. Inspired By You.

312-804-1312

www.BUILDwithBD.com

New Community Located
 Off 127th Street And Kayla Drive



Holistic Health Provider
 2025

NATURA

Wellness



IV Nutrient Therapy
 Comprehensive Testing
 Personalized Supplemental Plans

VICTORIA WOODARD
 Family Nurse Practitioner

815-216-8898

natura.wellness@outlook.com



Making our parish community sparkle, one home & business at a time.

Mention SSCM for a 10% Parishioner discount for all home services



630-812-7543
SparkleSquad.com



Daniel Glaz
 Owner • Parishioner

- Window Cleaning
- Gutter Cleaning
- Power Washing
- House Washing
- Post Construction

BIG FUTURE ACADEMICS (815) 313-9792
 Summer • Buy 5 hours, get 1 hour free
 Promotions • Buy 8 hours, get 2 hours free
 • Buy 12 hours, get 3 hours free
 • Integrated College Application
 Guidance • ACT and SAT Preparation
 • AP and Honors Course Preparation
 • MCAT and LSAT Preparation
 1011 State St #230 • Lemont, IL 60439

LEAH STARKEY
 (photography)

Where your story becomes a keepsake for generations. Photographing moments that are nostalgic, timeless, and bespoke.

WEDDINGS + FAMILY
leahstarkey.com • 815.861.8128

Advertise Here!

Contact Mark Olech
molech@4lpi.com | (800) 950-9952 x5965



19131 Henry Drive, Mokena
(708) 479-8988
www.noonanacademy.org

- Test scores significantly above national norms
- 20% more class time than other local schools
- Differentiated instruction with 7:1 student to faculty ratio
- State of the art computer lab & SMART Boards in every classroom
- Award winning speech, drama, and chess programs
- Before and after school care • 3 year old PreK through 8th grade
- Classes in Spanish, Latin, Fine Arts, Logic, Nutrition, and more
- STEM Lab, Engineering & Robotics, Computer Science, and more
- Sacrament preparation in 2nd and 8th grades



Polish speaking

Board Certified Physician
 Assistant In Dermatology

888-723-5944

fineskin.com
10743 W 159th St.,
Orland Park, IL 60467



CLESE Coalition of Limited English Speaking Elderly

Czy jesteś seniorem?

Czy opiekujesz się seniorem w domu?
Fundusze Pomocnicze są Dostępne dla Ciebie!
 Po więcej informacji, zadzwoń do CLESE! 312-461-0812

Program jest dostępny dla osób starszych i ich opiekunów mieszkających w powiecie Cook poza miastem Chicago
312-461-0812 • www.clese.org



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

SS Cyril & Methodius Church, Lemont, IL

01-4000



Markiewicz Funeral Home

108 Illinois Street, Lemont, Illinois
630-257-6363
www.markiewiczfh.com

AGE
AGATA CZERWOSZ
MAGDALENA TYLKA
Lisensed insurance agents

Guess Who's Selling Medicare Plans? 708-876-8484
773-600-7474

Czy wiesz ze Medicare nie pokrywa wszystkiego w 100%?

9844 S Roberts Rd
Palos Hills, IL 60465

Calling the numbers above will direct you to a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the government or Federal Medicare Program. This is a solicitation for insurance.

Celina's
FRESH MARKET

- Deli Meats • Catering • Bakery
- Party Platters • Produce • Salads
- Grocery • Carry Out Dinners • Sandwiches

14164 McCarthy Rd.
630/243-1669
www.celinafreshmarket.com

KABS REALTY
KEEN AGENTS BRILLIANT STRATEGIES

Katarzyna Gieron
Real Estate Broker
(708) 886-2013
I speak English, Polish, Russian

Email: katarzyna.gieron@gmail.com
7416 S. County Line Rd, Suite D • Burr Ridge, IL 60527

A One-Stop Shop For All Of Your Commercial Or Residential Landscaping Needs!

BLANCHARD CO.
Landscapes & Maintenance

It's time for new mulch, aeration, over seeding, and fall cleanup. We also offer plowing and snow removal.

708-942-8242
goblanchardco.com

Everything And All Garage Doors

A-ALL STYLE GARAGE DOOR

630-739-7170

The Most Trusted Name In Garage Doors For Over 40 Years!

FireTek Heating & Cooling

We Speak Polish and English (773) 475-1290 firetekhvac@gmail.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider SafeStreets 833-287-3502

catholicmatch®
Illinois

CatholicMatch.com/IL

THE ESTABLISHED PROFESSIONALS SINCE 1965

Leo & Sons
CARPET CLEANING

✓ RESIDENTIAL ✓ COMMERCIAL

- Carpets • Upholstery
- Fine Rugs • Tile & Grout
- Green Cleaning
- Pet Odor Removal
- Air Duct & Dryer Vent
- Water Damage Restoration

Certified • Bonded • Insured

DAVID O'ROZCO
Parishioner
Call for a free estimate
(630) 257-2719
www.leoandsons.com

Medicare Advantage, Supplements Plans
Plany uzupełniające do Medicare

Magdalena Molinski • 773-351-3333

12628 S Harlem Ave • Palos Heights, IL 60463
Insurance Agent ubezpieczeniowy

111 Stephen Street
Beautiful, Downtown Lemont

ONE ELEVEN
Martini Parlour

Wine • Martinis • Cocktails
Music • Small Bites • Great Vibes

www.11wineandmartini.com

MARTIN PTASINSKI
mówię po polsku

708-467-0000

Attorney
Wills - Trusts - Closings

No Job Too Large or Small

JOHN YERKES & SONS, INC.
PLUMBING & SEWERAGE CONTRACTORS

(773) 776-1300
Lic. # 209459
6832 S. Western Ave | Chicago

Davidson's Bar & Grill

Check out our new Private dining room for All Memorial Services, Luncheon's, Rehearsal dinners, Weddings.

Now Serving Brunch on Sat/Sundays 10-1pm

20% Off St. Cyril & Methodius Parishioners

14136 S Bell Rd • Homer Glen, IL • www.davidsonsbargrill.com

Proudly sponsoring

PRCUA Life
Life Insurance & Annuities
Member Benefits

Polish Roman Catholic Union of America
PRCUA.org | (800) 772-8632 | f x i g y t n

COMFORTEMP
HEATING & AIR CONDITIONING

Comfort's Best Friend.

HEATING
COOLING
INDOOR AIR QUALITY

PARISHIONERS
(630) 425-6943
mycomfortemp.com